## GEN 1.4 ENTRY, TRANSIT AND DEPARTURE OF CARGO

- 1. 화물 및 기타품목의 세관 요구사항
- 1.1 기용품의 목록, 여객명부, 승무원명부, 승무원휴대품목록 과 적하목록을 첨부하여 지체없이 세관장에게 입항보고 를 하여야 하며 다만, 세관의 허가를 받았을 경우 기용 품의 목록이나 승무원휴대품목록의 첨부를 생략할 수 있 다.
- 1.2 기장은 출항허가를 받고자 하는 때에는 그 개항에서 적 재한 물품의 목록을 제출하여야 한다. 항공기가 출항하 고자 하는 경우에는 다음 각 호의 사항을 기재한 신청서 를 세관장에게 제출하여야 한다.
  - 1. 항공기의 종류·등록기호·명칭 및 국적
  - 2. 여객·승무원·통과여객의 수
  - 3. 적재물품의 개수 및 톤수
  - 4. 선적지·목적지 및 출항일시
- 1.3 입항절차를 종료한 후가 아니면 물품을 하역하거나 환적 할 수 없다. 다만, 세관장의 허가를 받은 경우에는 그러 하지 아니하다.
- 1.4 외국 무역기에 물품을 하역하거나 환적하고자 하는 때에 는 세관장에게 신고하고 현장에서 세관공무원의 확인을 받아야 한다. 다만, 세관공무원이 확인할 필요가 없다고 인정하는 때에는 그러하지 아니하다.
- 1.5 다음 각호의 1에 해당하는 물품을 외국무역기에 하역하 거나 환적하고자 하는 때에는 세관장의 허가를 받아야 한다.
  - 1. 기용품
  - 2. 외국무역기안에서 판매하는 물품
- 2. 농축산물 검역요건
- 2.1 동물 및 동물성 생산품
- 2.1.1 모든 수입 동물 및 동물성 생산품에 대하여 수입금지 지역에서의 수입품인지, 수입위생조건에 부합하는지를 확인한다. 동물을 수입하는 경우에는 수입검역기관에서 임상검사 및 전염병검사(실험실 검사)를 통해 증명한 건강한 동물에 한해 수입이 허가된다.
- 2.1.2 아프리카돼지열병, 구제역, 고병원성조류인플루엔자와 같은 가축전염병 발생국가로부터 동물, 식육(쇠고기, 돼지고기, 닭고기, 오리고기 등) 및 식육가공품(햄, 육포, 소시지 등)의 반입을 제한한다. 해당품목을 소지한 승객은 '여행자 휴대품 신고서'에 검역대상물품 휴대여부를 표기하고 동물검역관에게 반드시 신고하여야한다.
- 2.1.3 반입제한품목을 신고하지 않을 경우 최고 1,000만원의 과태료가 부과될 수 있다.
  - i) 아프리카돼지열병 발생국 : 돼지고기 및 관련 제품
  - 1회(500만원) → 2회(750만원) → 3회(1,000만원)
  - ii) 아프리카돼지열병 발생국의 돼지고기 이외 제품 및 기타 국가
  - 1회(100만원) → 2회(300만원) → 3회(500만원)

- 1. Customs requirements concerning cargo and other articles
- 1.1 Arrival Report including List of supplies for aircraft, Passenger list, Crew list, Crew's Effects List and Manifest shall be submitted to Customs without delay after arrival except when approved by Customs, List of supplies for aircraft or Crew's Effects List can be omitted.
- 1.2 Application including following items and List of cargo on board shall be submitted to Customs for departure.
  - 1. aircraft type, registration mark and nationality
  - 2. number of passenger, crew and transit passenger
  - 3. number of cargo on board and tonne
  - airport of loading, destination and date/time for departure
- 1.3 Unless otherwise approved by Customs, Goods shall not be loaded and unloaded or transshipped before completing arrival process.
- 1.4 Anyone who want to load and unload or tranship cargo on foreign trade aircraft shall report to Customs and Unless otherwise approved by Customs, this cargo shall be confirmed by Customs.
- 1.5 Anyone who want to load and unload or tranship following goods to/from foreign trade aircraft shall get the permission from Customs.
  - 1. supplies for aircraft
  - 2. goods sold in foreign trade aircraft
- 2. Animal, Animal Products & Plant Quarantine
- 2.1 Animals and animal products
- 2.1.1 All imported animals and animal products are checked whether they are from import-prohibited regions and conform to import health requirements. In the case of animals, only healthy animals which have been certified through clinical inspection and laboratory test while stationed in import quarantine facilities, shall be permitted to be imported.
- 2.1.2 Import of animals, and animal products from countries which have had epidemics of African Swine Fever, Highly Pathogenic Avian Influenza and Foot and Mouth disease is strictly prohibited. Any passengers who carries concerned articles must indicate them through 'Customs declaration form' and declare them to an animal quarantine officer.
- 2.1.3 Failing to declare prohibited articles could result in a fines of up to 10 million KRW
  - Pork and related livestock products from countries affected by African Swine Fever
  - 5 million KRW(1st)  $\rightarrow$  7.5 million KRW(2nd)  $\rightarrow$  10 million KRW(3rd)
  - ii) Others
  - 1 million KRW(1st)  $\rightarrow$  3 million KRW(2nd)  $\rightarrow$  5 million KRW(3rd)

Change: Information of animals and animal products.

4 JUL 2019

- 2.1.4 승객은 공항에서 다음 항목을 반드시 신고하여야 한다.
  - i) 동물: 개, 고양이, 애완조류 등
  - ii) 식육 및 식육가공품 : 쇠고기, 돼지고기, 닭고기, 오 리고기, 소시지, 햄, 육포, 통조림 등

iii) 동물의 생산품 : 녹용, 뼈, 깃털 등

iv) 유가공품 : 우유, 치즈, 버터 등 v) 알 및 알가공품 : 달걀, 조류알, 난백, 난분 등

vi) 애완동물사료, 간식류 및 영양제 등

2.1.4 Passengers must declare the following articles at the airport

i ) Animals : Dogs, cats, birds, etc.

- ii) Livestock Products: Beef, pork, chicken duck meat, sausage, ham, beef jerky, canned meat,
- iii) Animal products: Antlers, bones, feathers, etc
- iv) Dairy products: Milk, cheese, butter, etc.
- v) Egg and Egg products: Chicken eggs, birds eggs, egg whites, egg powder, etc.
- vi) Pet food and snacks, vitamins, etc.

### 동물검역대상품목(Designated Animal Quarantine Materials)

Animals	Animal Products
동 물	동물성 생산품
a. Cloven hoofed animals 발굽이 둘로 갈라진 동물 (cattle, swine, deer, etc / 소, 돼지, 사슴 등) b. Soliped animals 단제동물 (horse, rhinos, etc / 말, 코뿔소 등) c. Pet animals 애완동물 d. Wild animals and birds야생동물 및 조류 (bear, wild duct, etc / 곰, 야생오리 등) e. Other mammals기타 포유류 (except whales / 고래 제외)	a. Meat 고기류 (Beef, Pork, Poultry, etc / 쇠고기, 돼지고기, 가금류고기 등) b. Animal products such as raw hides, feathers, animal hair, meat and bone meal, antlers, etc 생가죽, 깃털, 동물털, 고기, 뼈, 녹용 등의 동물성 생산품 c. Feedstuffs, etc 사료 등

#### 2.1.5 개 및 고양이 검역

- 1. 수입검역 구비서류
  - a. 반려동물(개·고양이)를 데리고 우리나라로 들어올 경우 수출국 정부기관이 증명한 검역증명서가 요구 된다
    - 검역증명서에는 개체별 마이크로칩 이식번호 및 광견병 중화 항체가 검사결과(0.5IU/ml 이상)가 기재되어야 함.(단, 90 일령 미만이거나 광견병 비발생국가인 경우 마이크로칩 이식번호만 기 재)
    - \* 광견병 중화 항체가 검사 기관: 국제공인검사기 관 또는 수출국 정부기관
  - b. 10마리 이상의 개 고양이를 반입하고자 하는 경우 에는 사전에 농림축산검역본부의 허가를 받아야 한
  - c. 호주 또는 말레이시아에서 개·고양이를 수입할 때는 추가 증빙이 요구된다. 우선 농림축산검역본부에 문 의하기 바랍니다.

## 2. 수출검역 구비서류

- a. 광견병 예방접종 증명서 또는 반입하는 국가의 요 건에 맞는 기타 증명서
- b. 호주, 뉴질랜드, 일본, EU 등의 국가에 개, 고양이 를 데리고 가기 위해서는 추가 서류가 요구되므로, 자세한 사항은 농림축산검역본부에 문의 바람.

#### 2.1.5 Quarantine for Dogs and Cats

- 1. Documents requirement for import guarantine
  - a. Animal health certificate issued by the animal health authorities of export country is required for the companion animals(dog cats) brought into Korea
    - Animal health certificate must clearly provide microchip number and rabies antibody neutralization test results(0.5IU/ml≥) (The pets less than 90 days olds or from rabies-free countries are exempted for rabies antibody neutralization test)
    - \* Laboratory for rabies antibody neutralization test: Internationally accredited laboratories or the
      - competent authorities of the exporting countries
  - b. In the case of importing more than 10 dogs or cats, a permission from the Animal and Plant Quarantine Agency(APQA) is required in advance
  - c. An additional certificate is required to import dogs or cats from Australia or Malaysia. Please contact with the Animal and Plant Agency(APQA) first.
- 2. Documents requirement for export quarantine
  - a. Rabies vaccination certificate or others which comply with importing countries' requirements
  - b. As more documents to take your dog or cat to Australia, New Zealand, Japan, EU, etc., may be needed, contact the Animal and Plant Quarantine Agency(QIA) for further information.

Change: Information of animals and animal products, Amended dogs and cats quarantine phrases.

- 2.2 식물 및 식물성 생산품
- 2.2.1 도착후 식물검역대상이 되는 수입 식물 및 식물성 생 산품에 대해 수출국의 정부기관에서 발급한 식물검역 증명서가 요구됨
- 2.2.2 식물 또는 식물성 생산품을 수입하는 자는 식물검역기 관의 장에게 신고하고 검역을 받아야 한다.
- 2.2.3 수입금지품

병해충위험에 관한 분석·평가 결과 국내로 유입될 경우 국내식물에 피해가 크다고 인정되는병해충이 분포되어 있는 지역에서 생산한 식물과 당해 지역을 경유한 식물

- 1. 생과실(망고, 파파야 등), 열매채소의 생과실, 풋콩 류, 호두나무열매(탈각된 것 제외), 벼종자, 고구마, 고추. 감자 등
- 2. 사과나무, 포도나무 등 묘목 및 분재류
- 3. 살아있는 병원균과 해충(애완용곤충 포함)
- 4. 흙 또는 흙이 붙어 있는 식물류 5. 위 식물 또는 물품의 용기, 포장
- ※ 수입금지품은 폐기·반송 됨
- 3. 수산생물 검역요건
- 3.1 수산생물 및 수산생물 제품
- 3.1.1 지정검역물
  - 이식용 : 수산생물(정액, 알 포함)
  - 식용·관상용·시험연구조사용 : 살아있는 수산동물 중 어류·패류·갑각류
  - 수산생물 제품 중 열처리 및 절단 등의 가공을 하지 아니하고 냉동·냉장한 전복류·굴·새우류
  - \* 수산동물 :

어류·패류·갑각류·두족류·성게류·해삼류·미색류·갯지렁이 류·개불류·양서류·자라류·고래류

- \* 수산식물 : 해산종자식물
- 3.1.2 수입시 지정검역물에 대해 수출국의 정부기관에서 발 행하는 수산생물전염병의 병원체를 확산시킬 우려가 없음을 증명하는 검역증명서를 첨부해야 한다.
- 3.1.3 지정검역물을 여행자가 휴대하여 국내로 반입하고자 하는 경우 입국 즉시 신고하고 검역을 받아야 하며, 이식용인 경우 휴대반입은 금지된다.
- 3.1.4 수산생물전염병의 병원체에 감염된 수산생물(진단액류 등)은 수입금지품으로 국립수산물품질관리원장 사전 허가 후 수입이 가능하다.

- 2.2 Plant and plant products
- 2.2.1 A phytosanitary certificate issued by government authorities of an exporting country is required for import plants or plant products, which are subject to plant quarantine inspection upon arrival.
- 2.2.2 Any person who imports plants or plant products must declare to the Head of the National Plant Quarantine Organization of Korea and undergo inspection.
- 2.2.3 Import prohibited items

Plants produced in or plants that passed through areas where pests known to have serious damages to local plants if introduced into Korea are present according to the result of pest risk analysis

- 1. Fresh fruits (such as mango and papaya etc.), fresh vegetable fruits, unripe beans, walnuts (except those without shell), paddy seed, sweet potato, chili pepper and potato etc.
- 2. Bonsai and nursery stocks of apple tree and grapevine plant
- 3. Any live pathogens or pests (including pet insects)
- 4. Soil or plants contaminated with soil
- 5. Containers or packaging of the above mentioned plants or plant products
- \* Import prohibited items will be destroyed or returned to the country of origin.
- 3. Aquatic Life Quarantine
- 3.1 Aquatic Life & Aquatic Life Products
- 3.1.1 Designated quarantine materials
  - Aquatic life(Including eggs, gametes) for transplantation
  - Finfish, shellfish and crustaceans for human consumption, ornament, research & investigation among aquatic animals
  - Frozen or chilled abalones, oysters and shrimps (without any processing such as heating and cutting and so on) among aquatic life products
  - \* Aquatic Life (Aquatic Animals & Aquatic Plants)
  - Aquatic Animals : Live finfish, shellfish, crustaceans, cephalopods, echinoidea, holothuroidea, urochorda, polychaeta, echiuroidea, amphibian, trionychidae, cetacea
  - Aquatic Plants : seaweed plants originated from water
- 3.1.2 A health certificate, which has been issued by government authorities of an exporting country and proves that the aquatic life concerned have no risk for spread of pathogen, is required, upon arrival.
- 3.1.3 A traveler desiring to carry designated guarantine materials into Korea must declare them to an aquatic life quarantine officer upon arrival and get quarantine. In case of transplantation, it is prohibited to carry them into Korea.
- 3.1.4 Aquatic life infected with the pathogen of infectious diseases(including diagnostic reagents) are prohibited into Korea and a permission from the director general of National Fishery Products Quality Management Service(NFQS) is required in advance.

Change: Information of aquatic life quarantine.

A I P
Republic of Korea

GEN 1.4 - 4

4 JUL 2019

# **INTENTIONALLY**

**LEFT** 

**BLANK**